

珍藏版



七彩童书坊

QICAITONGSHUFANG



女孩故事

中国孩子最喜爱的珍藏读本

NUHAIGUSHI



浙江少年儿童出版社





QICAITONGSHUFANG

女孩故事

中国孩子最喜爱的珍藏读本

NÜHAIGUSHI

编写/幼狮文化 插图/国王工作室



浙江少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

女孩故事 / 幼狮文化编写.

—杭州: 浙江少年儿童出版社, 2012.8 (2014.1重印)
(七彩童书坊)

ISBN 978-7-5342-7000-0

I. ①女… II. ①幼… III. ①儿童故事—作品集

—世界 IV. ①I18

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第114006号



NÜHAIGUSHI

女孩故事

编写 / 幼狮文化

插图 / 国王工作室

责任编辑 / 吴珩

美术编辑 / 楼迎春

责任印制 / 林百乐

浙江少年儿童出版社出版发行

杭州市天目山路40号 310013

深圳市福威智印刷有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本 / 889mm × 1194mm 1/24

印张 / 9.5

印数 / 52391-57420

2012年8月第1版

2014年1月第9次印刷

ISBN 978-7-5342-7000-0

定价 / 23.50元

服务热线 / 020-38312206

营销网址 / www.yosbook.com

● 版权所有, 本书图文未经同意不得转载。如发现书页装订错误或污损, 请寄至承印公司调换。



目录 CONTENTS



- | | |
|-------------|--------------|
| 1 聪明的法蒂玛 | 55 卖火柴的小女孩 |
| 5 懒惰公主学干活 | 59 蜗牛和玫瑰树 |
| 9 挤牛奶的姑娘 | 63 面包里的银币 |
| 12 少女的妙计 | 66 七色花 |
| 16 专心学习的玛妮雅 | 70 爱心始祖女娲 |
| 19 内涵更重要 | 73 长发妹 |
| 23 东施效颦 | 77 小红帽 |
| 27 成功的秘诀 | 82 算命的女人 |
| 30 圣诞节礼物 | 86 红舞鞋 |
| 34 照亮心灵的蜡烛 | 90 精卫填海 |
| 37 白雪公主 | 93 永不服输的邓亚萍 |
| 42 灰姑娘 | 97 圣女贞德 |
| 47 金手指 | 101 维多利亚女船长 |
| 51 小人鱼 | 105 坚强的海伦·凯勒 |
| | 109 小女孩与天堂鸟 |
| | 112 用心跳舞的苏莎 |

115 木兰从军

120 佳佳的发卡

124 奥运冠军路

128 获胜的秘诀

132 神奇的马兰花

137 棉被里的泡面

141 寻找快乐的小公主

145 玫瑰园里的泥土

148 传递爱的牛奶

152 送给母亲的花

156 撒出的鸡毛收不回

160 艾米丽的快乐

164 老太婆和女仆

168 一碗馄饨

172 教师节礼物

176 你在伞里吗

181 雅典娜的橄榄树

186 借鞋

191 最大的财富

195 一个特别的心愿

199 家庭独幕剧

203 美丽的约定

207 等朋友

211 小弟弟和小姐姐（一）

217 小弟弟和小姐姐（二）





聪明的法蒂玛

— CONG MING DE FA DI MA —

yǒu gè cōng míng de xiǎo gū niang míng jiào fǎ dì mǎ
有个聪明的小姑娘，名叫法蒂玛。

yǒu yī tiān fǎ dì mǎ hé xiǎo jiě mèi men dào sēn lín lǐ shí chái
有一天，法蒂玛和小姐妹们到森林里拾柴

huo bù xìng yù shàng le ài chī xiǎo gū niang de lǎo wū pó jiě mèi men
火，不幸遇上了爱吃小姑娘的老巫婆。姐妹们

bèi lǎo wū pó zhēng níng de miàn mù xià huài le fǎ dì mǎ xiǎng nán dào
被老巫婆狰狞的面目吓坏了。法蒂玛想：难道

jiù zhè yàng shā shǎ de zhàn zhe děng lǎo wū pó yī kǒu yī gè bǎ wǒ men
就这样傻傻地站着，等老巫婆一口一个把我们

dàng shāo bǐng chī le ma xiǎng dào shāo bǐng tā yī xià zǐ yǒu le zhǔ yì
当烧饼吃了吗？想到“烧饼”，她一下子有了主意。

fǎ dì mǎ zhuāng chū pà de fā dǒu de yàng zi duì lǎo wū pó shuō wǒ men
法蒂玛装出怕得发抖的样子，对老巫婆说：“我们
guāng gù zhe shí chái huǒ hái méi lái de jí chī dōng xī ne ràng wǒ men chī diǎnr
光顾着拾柴火，还没来得及吃东西呢。让我们吃点儿
shāo bǐng hòu nǐ zài chī wǒ men ba
烧饼后，你再吃我们吧。”

lǎo wū pó xīn xiǎng nǐ děng tā men chī bǎo le wǒ zài chī tā men wèi dào
老巫婆心想：嗯，等她们吃饱了我再吃她们，味道
yīng gāi huì gèng hǎo yú shì tā dā yīng le
应该会更好。于是，她答应了。

fǎ dì mǎ yǎo le yī kǒu shāo bǐng zhī hòu jiǎ zhuāng bèi yē zháo le duì lǎo wū
法蒂玛咬了一口烧饼之后，假装被噎着了，对老巫
pó shuō qǐng ràng wǒ men dào hé biān hē diǎn shuǐ ba
婆说：“请让我们到河边喝点水吧。”

yào shì nǐ men chèn jī táo pǎo
“要是你们趁机逃跑
zěn me bàn wǒ kě bù xiǎng péi nǐ men
怎么办？我可不想陪你们
dào hé biān qù
到河边去！”

nǐ yòng shéng zi bǎ wǒ
“你用绳子把我
men kùn qǐ lái rán hòu qiān
们捆起来，然后牵



zhe shéng zi zuò zài zhè lǐ děng wǒ men jiù táo bù liǎo la
着绳子坐在这里等，我们就逃不了啦！”

lǎo wū pó guǒ zhēn yòng shéng zi bǎ tā men kǔn chéng le yī chuàn ràng tā men qù
老巫婆果真用绳子把她们捆成了一串，让她们去
hē shuǐ tā zì jǐ zé qiān zhe shéng zi de lìng yī tóu zài yuán dì děng měi gé yī
喝水，她自己则牵着绳子的另一头在原地等。每隔一
huìr tā jiù zhuài yī zhuài shéng zi jué de chén chén de jiù fàng xīn le hēi hēi
会儿，她就拽一拽绳子，觉得沉沉的，就放心了：“嘿嘿，
méi yǒu táo pǎo lǐ
没有逃跑哩！”

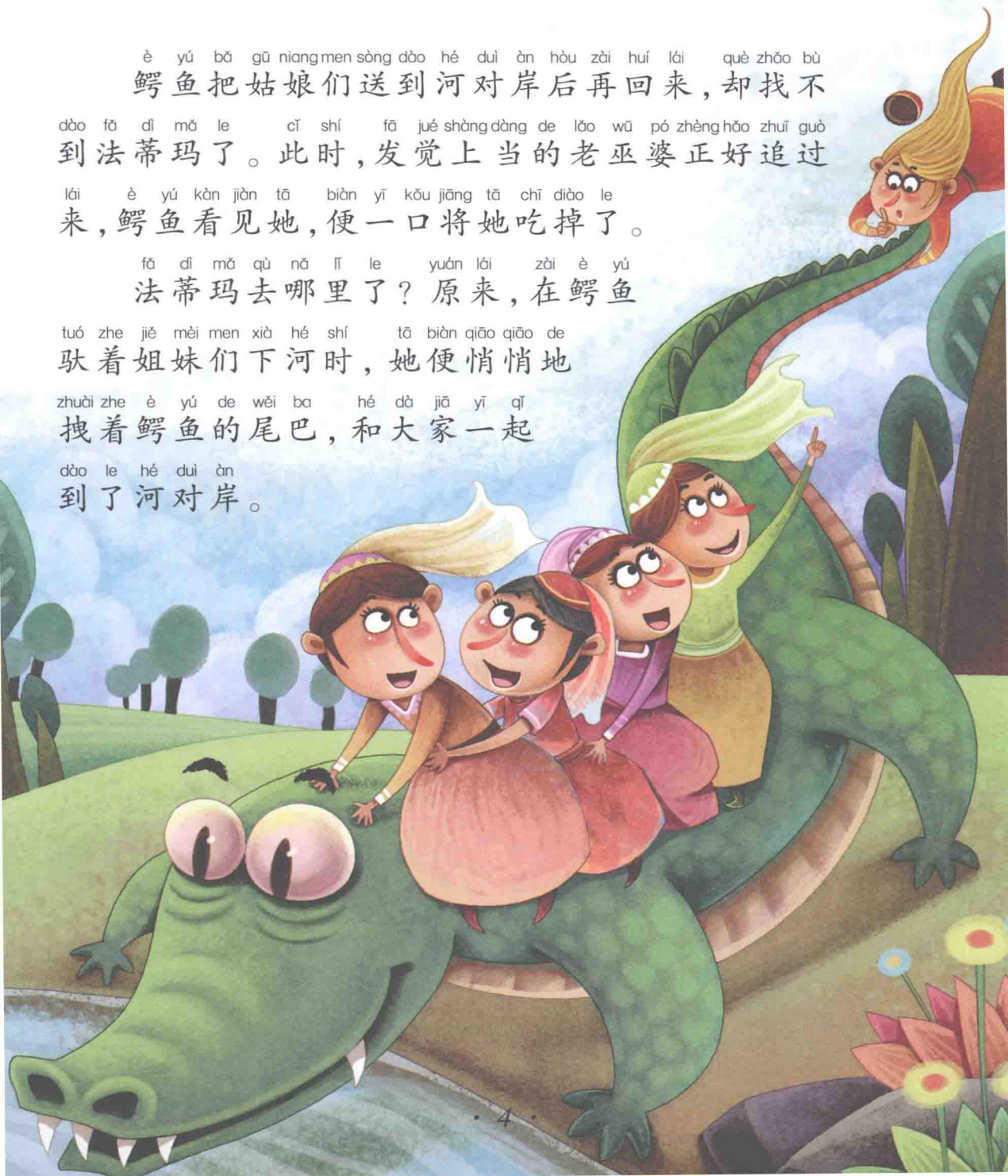
qí shí fǎ dì mǎ zài bàn lù shàng jiù hé qí tā gū niang xiāng hù jiě kāi le shǒu
其实，法蒂玛在半路上就和其他姑娘相互解开了手
wàn shàng de shéng zi zài bǎ shéng zi jì zài yī kē dà shù shàng rán hòu wǎng hé biān pǎo qù
腕上的绳子，再把绳子系在一棵大树上，然后往河边跑去。

zài hé biān tā men kàn dào le yī tiáo dà è yú fǎ dì mǎ zǒu guò qù shuō
在河边，她们看到了一条大鳄鱼。法蒂玛走过去说：
lǎo wū pó zài zhuī wǒ men nín xíng xíng hǎo bǎ wǒ de jiě mèi men sòng guò hé ba wǒ
“老巫婆在追我们，您行行好，把我的姐妹们送过河吧，我
liú xià gěi nín dàng diǎn xīn chī tīng shuō yǒu diǎn xīn chī è yú mǎ shàng dā ying le
留下给您当点心吃。”听说有点心吃，鳄鱼马上答应了。



è yú bǎ gū niang men sòng dào hé duì àn hòu zài huí lái , què zhǎo bù
鳄鱼把姑娘们送到河对岸后再回来，却找不到
dào fǎ dì mǎ le 。 cǐ shí , fā jué shàng dāng de lǎo wū pó zhèng hǎo zhuī guò
法蒂玛了。此时，发觉上当的老巫婆正好追过
lái , è yú kàn jiàn tā biàn yī kǒu jiāng tā chī diào le 。
来，鳄鱼看见她，便一口将她吃掉了。

fǎ dì mǎ qù nǎ lǐ le ? yuán lái , zài è yú
法蒂玛去哪里了？原来，在鳄鱼
tuó zhe jiě mèi men xià hé shí , tā biàn qiāo qiāo de
驮着姐妹们下河时，她便悄悄地
zhuài zhe è yú de wěi ba hé dà jiā yì qǐ
拽着鳄鱼的尾巴，和大家一起
dào le hé duì àn 。
到了河对岸。



懒惰公主学干活

LAN DUO GONG ZHU XUE GAN HUO

sēn lín lǐ yǒu yī zuò chéng bǎo chéng bǎo
森林里有一座城堡，城堡

lǐ zhù zhe yī wèi piào liang dàn hěn lǎn duò de
里住着一位漂亮但很懒惰的

gōng zhǔ zǎo chén tā yào chéng qún de gōng
公主。早晨，她要成群的宫

nǚ cǐ hòu tā qǐ chuáng chuān yī wài chū
女伺候她起床穿衣；外出

de shí hòu tā zǒng yào chéng zuò shū shì de
的时候，她总要乘坐舒适的

jiào zi jí shǐ shì zài chéng bǎo de huā yuán
轿子，即使是在城堡的花园

lǐ xián guàng tā yě zǒng shì hǎn lèi
里闲逛，她也总是喊累。

gōng zhǔ màn màn zhǎng dà le yě
公主慢慢长大了，也

yuè fā piào liang le guó wáng xiǎng wèi
越发漂亮了。国王想为

tā zhǎo yī gè yōu xiù de zhàng
她找一个优秀的丈

fu jiù fā chū qǐng tiē
夫，就发出请帖，



qǐng gè guó de wáng zǐ qián lái qiú hūn kě shì wáng zǐ men liǎo jiě dào gōng zhǔ shì yī
请各国的王子前来求婚。可是，王子们了解到公主是一
gè fēi cháng lǎn duò de gū niang zhī hòu dōu bù yuàn yì qū tā
个非常懒惰的姑娘之后，都不愿意娶她。

guó wáng zhǐ hǎo xiàng quán guó de bǎi xìng xuān bù shéi néng ràng gōng zhǔ qín kuài qǐ
国王只好向全国的百姓宣布：“谁能让公主勤快起
lái wǒ jiù bǎ gōng zhǔ jià gěi tā
来，我就把公主嫁给他。”

bù jiǔ yī gè xiāng xià lái de xiǎo huǒ zǐ lǐng zǒu le gōng zhǔ gōng zhǔ yī
不久，一个乡下来的小伙子领走了公主。公主一
dào xiǎo huǒ zǐ de jiā jiù tǎng dào chuáng shàng qù le rán hòu dà
到小伙子的家，就躺到床上去了，然后大

shēng jiào rǎng kuài kuài gěi wǒ sòng fàn lái lái
声叫嚷：“快，快给我送饭来！”

xiǎo huǒ zǐ zǒu guò qù duì tā shuō zài
小伙子走过去对她说：“在



wǒ men xiāng xià zhǐ yǒu gàn le huó de rén cái huì yǒu fàn
我们乡下，只有干了活的人才会有饭

chī jì zhù wǒ mǔ qīn zuò fàn shí nǐ qù bāng
吃。记住，我母亲做饭时，你去帮

tā wǎng zào li tiān chái huǒ nǐ cái yǒu fàn chī
她往灶里添柴火，你才有饭吃。”

dì yī dùn fàn gōng zhǔ méi yǒu xíng
第一顿饭，公主没有行

dòng xiǎo huǒ zi méi yǒu gěi tā fàn chī
动，小伙子没有给她饭吃，

yě bù ràng mǔ qīn gěi tā sòng fàn dì
也不让母亲给她送饭。第

èr dùn fàn shí gōng zhǔ réng rán méi yǒu
二顿饭时，公主仍然没有

qǐ chuáng dì sān dùn fàn shí gōng zhǔ
起床；第三顿饭时，公主

hái shì méi yǒu qǐ chuáng
还是没有起床。

xiǎo huǒ zi de mǔ qīn zhǔ dì sì dùn
小伙子的母亲煮第四顿

fàn de shí hou gōng zhǔ è de shí zài shòu bù liǎo le zhǐ hǎo
饭的时候，公主饿得实在受不了了，只好

yìng chēng zhe qǐ chuáng zǒu dào zào qián àn xiǎo huǒ zi mǔ qīn jiāo de fāng fǎ bǎ chái huǒ
硬撑着起床走到灶前，按小伙子母亲教的方法把柴火

sòng jìn zào táng
送进灶膛。

zhè tiān tā men dì yī cì zuò zài yì qǐ chī fàn xiǎo huǒ zi bù duàn chēng
这天，他们第一次坐在一起吃饭。小伙子不断称

zàn cài hǎo chī mǔ qīn shuō zhè dōu shì yīn wèi gōng zhǔ bǎ huǒ shāo de wàng a
赞菜好吃，母亲说：“这都是因为公主把火烧得旺啊！”





gōng zhǔ yǒu shēng yǐ lái dì yī cì
公主有生以来第一次

tīng dào zhè yàng de biǎo yáng xīn lǐ tè bié
听到这样的表扬，心里特别

gāo xìng jué de fàn chī qǐ lái tè
高兴，觉得饭吃起来特

bié xiāng cóng cǐ yǐ hòu
别香。从此以后，

tā biàn de kě qín kuài le gēn
她变得可勤快了，跟

xiǎo huǒ zi de mǔ qīn xué fāng shā
小伙子的母亲学纺纱、

zhī bù cái yī gēn xiǎo huǒ zi xué
织布、裁衣，跟小伙子学

xí pī chái tiāo shuǐ zhòng dì
习劈柴、挑水、种地。

sān nián yǐ hòu guó wáng pài le yī gè dà
三年以后，国王派了一个大

chén lái tàn wàng gōng zhǔ zhè ge dà chén huí qù
臣来探望公主。这个大臣回去

bào gào shuō bì xià gōng zhǔ xiàn zài qín kuài de gēn pǔ tōng nóng fù yī yàng le
报告说：“陛下，公主现在勤快得跟普通农妇一样了。”

yú shì guó wáng duì xiàn le zì jǐ de nuò yán wèi gōng zhǔ hé xiǎo huǒ zi jǔ xíng le
于是，国王兑现了自己的诺言，为公主和小伙子举行了

lóng zhòng de hūn lǐ
隆重的婚礼。

hūn hòu zhè duì fū qī kào zhe qín láo de shuāng shǒu guò shàng le fù zú kuài
婚后，这对夫妻靠着勤劳的双手，过上了富足快

lè de shēng huó
乐的生活。

挤牛奶的姑娘

JI NIU NAI DE GU NIANG

nóng zhuāng lǐ yǒu yī gè gū niang tā měi tiān dōu yào qù nǎi niú chǎng jī niú nǎi
农 庄 里 有 一 个 姑 娘 ， 她 每 天 都 要 去 奶 牛 场 挤 牛 奶 。

zhè tiān tā tóu dǐng zhe yī tǒng gāng jī chū lái de niú nǎi cóng nǎi niú chǎng zǒu
这 天 ， 她 头 顶 着 一 桶 刚 挤 出 来 的 牛 奶 ， 从 奶 牛 场 走

guò tián yě huí nóng zhuāng qù zǒu zhe zǒu zhe tā hū rán kāi shǐ xiǎng rù fēi fēi zhè
过 田 野 回 农 庄 去 。 走 着 走 着 ， 她 忽 然 开 始 想 入 非 非 ： 这

tǒng niú nǎi mài chū qù suǒ dé de qián zhì shǎo
桶 牛 奶 卖 出 去 所 得 的 钱 ， 至 少

kě yǐ mǎi huí sān bǎi gè jī dàn chú
可 以 买 回 三 百 个 鸡 蛋 。 除

qù yì wài de sǔn shī zhè xiē jī dàn
去 意 外 的 损 失 ， 这 些 鸡 蛋

zhì shǎo kě yǐ fū chū èr bǎi wǔ shí
至 少 可 以 孵 出 二 百 五 十



zhī xiǎo jī dào jī jià zhāng de zuì gāo shí jiù kě yǐ ná zhè
只小鸡。到鸡价涨得最高时，就可以拿这

xiē jī dào shì chǎng shàng qù mài zhè yàng yī nián xià lái wǒ jiù kě
些鸡到市场上去卖。这样一年下来，我就可

yǐ cóng zhǔ rén nà lǐ dé dào hěn duō hěn duō de shǎng qián dào shí hou wǒ
以从主人那里得到很多很多的赏钱，到时候，我

jiù kě yǐ ná zhè xiē qián qù mǎi yī tiáo piào liang de xīn qún zi
就可以拿这些钱去买一条漂亮的新裙子。

tíng le tíng tā jì xù xiǎng shèng dàn jié de wǎn yàn
停了停，她继续想：圣诞节的晚宴

shàng wǒ yào chuān shàng zhè tiáo piào liang de xīn qún zi qù cān
上，我要穿上这条漂亮的新裙子，去参

jiā yī gè shèng dà de wǔ huì nà shí hou wǒ yī dīng
加一个盛大的舞会。那时候，我一定

shì quán chǎng zuì piào liang de gū niang kěn dìng huì yǒu hěn
是全场最漂亮的姑娘，肯定会有很

duō yīng jùn de xiǎo huǒ zi lái yāo qǐng wǒ gēn tā men yī
多英俊的小伙子来邀请我跟他们一



qǐ jìn cān tiào wǔ kě néng dào shí hòu nà
起进餐、跳舞。可能到时候，那

xiē píng shí hěn jiāo ào de xiǎo huǒ zi dōu huì
些平时很骄傲的小伙子都会

xiàng wǒ qiú hūn ér wǒ hng jiù huì
向我求婚，而我，哼，就会

yáo zhe tóu jù jué tā men
摇着头拒绝他们……

xiǎng dào zhè lǐ tā jū rán
想到这里，她居然

qíng bù zì jīn de yáo qǐ tóu
情不自禁地摇起头

lái zhè xià zāo le tā
来。这下糟了，她

tóu dǐng shàng de niú nǎi tǒng
头顶上的牛奶桶

shuāi dào le dì shàng niú
摔到了地上，牛

nǎi tāng le yī dì
奶淌了一地。

kàn zhe dì shàng de niú nǎi gū niang
看着地上的牛奶，姑娘

hòu huǐ jí le ài yào shì wǒ zǒu lù shí zhān xīn yī diǎn bù dōng xiǎng xī xiǎng de
后悔极了：唉，要是我走路时专心一点，不东想西想的，

jiù bù huì fā shēng zhè yàng de shì le
就不会发生这样的事了。



少女的妙计

SHAO NÜ DE MIAO JI

cóng qián yǒu yī wèi shāng rén tā qiàn le bié rén yī bǐ jù kuǎn nà wèi zhài
从前有一位商人，他欠了别人一笔巨款。那位债
zhǔ yòu lǎo yòu chǒu què kàn shàng le shāng rén qīng chūn měi lì de nǚ ér tā duì shāng
主又老又丑，却看上了商人青春美丽的女儿。他对商
rén shuō rú guǒ nǐ yuàn yì bǎ nǚ ér jià gěi wǒ nà bǐ jù kuǎn jiù bù yòng huán
人说：“如果你愿意把女儿嫁给我，那笔巨款就不用还
le shāng rén hé nǚ ér tīng dào hòu shí fēn kǒng huāng
了。”商人和女儿听到后十分恐慌。

